די חסידישע טאכטער

אן אריגינעלער ראמאן אוים דעם פוילישי־חסידיש־אידישען לעבען

ס עציעל געשריבען פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(117־טע פארזעצונג)

איהר מאכט א טעות הירשעל, האט רחל'ע שפאטיש אפגעענטפערט: ניט איך בין היינט די שוישפילערין, נאר איהר. איהר זענט באלד געקומען אהער אלס שוישפילער און איהר פירט גארניט ארויס פון אייער ראלע.

בראוואָ, בראוואָ, האט שיינדעלע צום ערשטען מאל באוויזען א פריינדליכען שמייכעל, רחל'ע דו האסט געטראפען. ער איז געקומען אלס טרויעריגער שוישפילער, און האט זיין ראלע ערפאלגרייך דורכגעפיהרט. ער האט מיך געמאכט צום וויינען.

ער האט מיך געמאכט צום וויינען, האט הירשעל נאכגעקרימט, איך האב דיך געמאכט צום וויינען, און דו האסט מיך אזוי פיעל פארגעניגען פארשאפען אז איך דארף לאכען — לאכען אהן אויפהער.

ניט ערנסט הירשעל, האט זיך רחל'ע אריינגעמישט. נאר ניט ערנסט. יעצט פארשווינדעט די פראזא, און עס קומט א לאנגע פויזע. אויף דער ביהנע איז שטיל. די אקטיארען שווייגען, דאס הויז־מיידעל גרייט צום טיש, און די אקטיארען נעהמען זיך צום עסען.

כא, כא, כא האט זיך הירשעל צולאכט, דו ווייסט אויסגעצייכענט די ביהנע טעכניק. ווען צום וויינען, ווען צו לאכען, און זאגאר ווען צו עסען.

אזוי דארף זיין, האט רחל'ע צוגעגעבען, א מענש מוז אלעס וויסען, און לעבען ווי געהעריג, ניט אריינפאלען אין פעסימיזם ווען עטוואס פאסירט, מען מוז אויף אלעס זיין גרייט, גוטעס ווי שלעכטעס, ווייל ביידע האבען א גרעניץ, אבער ניט יעצט. זעצט זיך צום טיש און מיר ווילען עטוואס איבערכאפען.

דאס עסען איז צוגעגאנגען שטיל. אי הירשעל, אי שיינדעלע האבען זיך בלויז צוגעריהרט געצוואונגענערהייט, דאגעגען רחל'ע האט ניט געוואוסט, נאר געגעסען שנעל, ווי זי וואלט גענומען טרייסטונגען אפעטיט ביי זיי ביידען.

און יעצט האט רחל'ע אנגעפאנגען, אזוי ווי איהר האט ניט געגעסען, און זענט ניט הונגעריג, רעדט זיך אביסעל ארונטער פון די הערצער. אום איהר זאלט מארגען ניט ברוגז זיין, הערמיט האט זי זיי געגעבען אנצוהערען אז זיי זיינען פריי און קענען זיך דורכרעדען. זי וועט זיי ניט שטערען.

שיינדעלע האט צוגעווארפען דאנקבארע בליקען צו רחל'ען, וואס זי האנדעלט אזוי פראקטיש און איבערגעגעבען, און צוזאמען מיט הירשלען פארלאזען די קיך און אריין אין דעם צימער וואו זיי זיינען פריהער געוועזען.

שיינדעלע האט ניט געווארט ביז הירשעל וועט אנפאנגען צו רעדען, נאר אזוי שנעל ווי זיי זיינען געבליבען אליין האט זי אנגענומען הירשלען ביי ביידע הענט, און ווי אן אונשולדיג קינד, וועלכעם פארשטעהט דעם פארברעכען וואס עס איז באגאנגען, אזוי האט זי גענומען בעטען ביי איהם פארציהונג.

הירשעל, דו פארשטעהסט דאך מעהר פון מיר דו האסט געלערענט מעהר פון מיר, און ווייסט גוט ווי אזוי די מענשען מוזען לעבען. דו קענסט אויסגעצייכענט די כאראקטערען פון די שוואכע ווי פון די שטארקע, און דו ווייסט די לאגע אין וועלכער איך געפין מיך.

גלייך נאך דיין ארעסט, האט מיין פאטער גענומען רידען וועגען א שידוך. איבערהויפט האט ער מורא געהאט צו ווארטען, זעהענדיג די קראנקהייט וועלכע איך האב דורכגעמאכט, און אויך דער רבי האט איהם געזאגט דערצו, דו פארשטעהסט דאך אז דער רבי האט אויף איהם א געוואלדיגען איינפלוס, און ער האט איהם דאס געשיקט צו מיין חתן.

אזוי! דער רבי האט איהם גאר געשיקט? האט הירשעל איבערגעפרעגט.

דאס איז אבער נאך ניט אלעס, נאכדעם ווי די מחותנים זיינען דא געוועזען האבען זיך גענומען פארשפרייטען קלאנגען אז...

אז וואס!!

אז איך — און — דו, זענען צוזאמען...

און ווער האט אזעלכע קלאנגען פארשפרייט? האט הירשעל איבערגעפרעגט.

איך ווייס ניט ווער, אבער מען זאגט אז חיים דער שוסטער האט פארשפרייט זעהר ניט קיין אנשטענדיגע קלאנגען וועגען מיר, און דאס האט געטריבען מיין פאטער צו זוכען א שידוך אויס מורא פאר מיר.

האט דיין פאטער אירגענד וועלכען חשד אויף מיר?

דערוויזל ניט האט שיינדעלע געענטפערט. ער האט גאר פארגעסען אז דו ביזט אמאל געוועזען ביי אונז. חיים'ען האט ער ארעסטירט.

— ווער האט איהם ארעסטירט?

מיין פאטער.

— צוליעב וואס?

טאקע צוליעב די קלאנגען. ער האט זיך דערוואוסט אז חיים האט פארנאנדער געטראגען געשיכטען וועגען אונז האט ער איהם גערופען און איבערגעפרעגט צו עס איז אמת, און גלייך נאכהער איז חיים ארעסטירט געווארען.

— אבער אין וואס ווערט ער באשולדיגט?

איך ווייס ניט. איך ווייס בלויז אז ער איז ארעסטירט, מען לאזט צו איהם ניט צו אבער די אורזאכען זיינען מיר ניט באקאנט.

און דיין פאטער האט דאס געוואוסט צו טון.

שיינדעלע האט צוגעשאקעלט מיט'ן קאפ אויף יא.

הייסט עס אז דיין חסידישער טאטע האט מורא געהאט פאר זיין יחוס, און אלס אורזאכע האט ער ארעסטירט א מענשען אבי זיין כבוד צו היטען.

שיינדעלע האט געשוויגען.

ווערט חיים פארדעכטיגט, און האבען באציהונגען מיט אונזער פארטיי?

איך ווייס ניט. האט שיינדעלע שטיל געענטפערט, אבער אז ער האט מיך געסטראשעט מיט דיר, דאס בין איך זיכער:

וואס הייסט מיט מיר?

ער האט פון מיר פארלאנגט צו ווערען זיין כלה אויב איך וויל ניט פאראורזאכען קיין סקאנדאלען.

וועלכע סקאנדאלען האט ער געמיינט? האט הירשעל שוין נייגעריג געפרעגט.

איך ווייס ניט וואספארע סקאנדאלען. ער האט מיך איינמאל גערופען צו זיך און פארלאנגט פון מיר צו ווערען זיין כלה.

ווי אזוי איז דאס געשעהן, און ווי האט ער געזאגט.

הירשעל האט צוגעפיהרט שיינדעלען צו דער סאפע. ביידע האבען זיך געזעצט, און שיינדעלע האט אנגעפאנגען צו דערצעהלען ווי אזוי עס האט פאסירט.

(ווערט פארגעזעצט)

אידישע ווייבער זייט אויפמערקזאם!

די גראסערי פון 168 בראנזוויק עוו. קארנער הארבארד, איז איצט א אידישע גראסערי. מיר פארקויפען אויף די ביליגסטע פרייזען און גיבען די בעסטע סחורה. מיר דעליווערען און שפארען אייך איין צו טראגען זיך מיט פארסעלס. טעלעפאן קאלעדזש 2847. 168 בראנזוויק עוו. ס. סאקאוויטש.

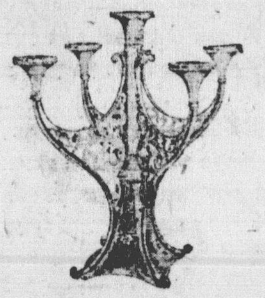
13885—12—16)

ספעשעל פאר חתן כלה

קויפט ביי קלינג אייער וועדינג רינג

פארגעסט נים מיר גיבען אייך

מעריטש לייטענס



גרויסע בארגענס אין לייכטער פון $7.00 ליכט סטענד

ריכטיגע 14 ק. גאלד טשיינס גאראנטירט 85 סענט א פעניוויים.

ספעשעל בארגיינס אין דיימאנדס.

קלינג בראס

241 קוין סטריט וועסט

דווארקין'ס פאסאזשירען וואס קומען מארגען

א צווייטע ליסטע מיט פאלגענדע פאסאזשירען וואס קומען אן אויף דער שיף „סקאשיען" נאך סט. דזשאהן מאנטאג דעם 13־טען דעצעמבער

ליבוש האבבערג, רבקה אריבס

לולקא דאיעוונא, רחל גערעט

שרה גערעט, ניטעל גערעט און חנה גערעט

דווארקין ברידער

525 דאנדעס סטריט וועסט

באקאנטמאכונג.

וועלכע עלטערען עס איז טייער אז זייערע קינדער זאלען קענען שרייבען, און לעזען יודיש, אז זיי זאלען זיך באקענען מיט די יודישע ליטעראטור האבען די געלעגענהייט ביי אן ערשט אנגעקומענעם עמיגראנט, זיך נאכצופרעגען.

יעקב שינדעלהיים באלדווין סטריט 33

טעלעפאן קאלעדזש 1834

13904—12—1

שוך דילערס אויפמערקזאם

וויליאם הערים און קאמפאניע פון 114 יארק סטריט לאזט וויסען צו אלע שוך דילערס, אז מיר האבען יעצט איין גרויסען סטאק פון מענערשע, באאישע און קינדערשע ראבערס, גאראנטירט גומער וואן סטאק, נישט מעהר ווי 5 קייסעס צו א קאסטומער מיט א דיסקאונט פון 20 פראצענט אף פון רעגעלען פרייז. אויך האבען מיר א פול ליין אין ראנינג שיך מיט א דיסקאונט פון 25 פראצענט פון פרייז ליסט.

W. Harr's & Co. 114 York St. Phone Ad. 3446

13901—12—24)

נאטיס צו די פעדלערס

ווערטע פריינדע, זייט וויסען אז דעם רעגעס שאפ פון מר. מילקין האב איך איבערגענומען און צאהל די בעסטע פרייזען פאר סחורה. קומט אלע, איהר וועט ווערען ארענטליך באהאנדעלט.

מיט אכטונג,
מענדעל רומאק, 7 פאנסטאן סט.

389912—13)

דר. סינעל

דענטיסט
425 בלור סט. וועסט
קארנער ראבערט סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 2820

יעקב ס. בענעט

(און בענעט און עסטערן)
באריסטערס, סאליסיטערס, נאטאריעס
[illegible] דאנדעס סט. וועסט טאראנטא
טעלעפאן דזשאנקשאן 3077
אייוונינג טעלעפאן דזשאנקשאן 863

דר. ס. פערלמא

דענטיסט
341 באטהורסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720
גיט אכטונג אויף דער גרויסער עלעקטרישער שילד.
בריזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.
אפען אין אווענט.

דר. ס. פיווני

דענטיסט
ספעציעלע אפעראציאן פון ציהן
קאר. קווין און ספעדיינע עוו. רום 2
טעלעפאן ארעלייד 4067

טעלעפאן ארעלייד 5615

דר. מ. קייטס

דענטיסט
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט.)
טאראנטא.

דר. ב. לאנדוי

דענטיסט
אפיס
דאנדעס קאר. ספעדיינע
קאלעדזש 6073

צו פערענטען

צו פארענטען פלעטס פאר מאנופעקטשורינג אדער לייכטע ווערהאוזעס, נאכפרעגען 75 דאנדעס סטריט איסט, קארנער דאנדעס און באנד סטריט.
3872—12—14))

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס. אלע קאנוויניענס, ספערעט גאז, עלעקטריק פיקטשורס. פאסיג פאר א יונגער קאפעל. רומס ווערען ליידיג היינטיגע וואך. סינק אין קיטשען און ווינא בליינדס. נאכפרעגען 87 באלדווין סטריט.
862—12—13)

2 שעהנע געפורנישטע רומס צו פארענטען, אל קאנוויניענס. נאכפרעגען 391 מארקהאם סטריט.
892—12—13)

א שעהנען פלעט פון 3 רומס צו פארענטען עלעקטריק, ספערעט גאז, א סינק אין קיטשען. אויך א טעלעפאן צום נוצען. פאסענד פאר א קאפעל אדער מיט איין קינד. 99 באלדווין סט. טעלעפאן קאלעדזש 1514.
3894—12—13)

צו פארענטען א פלעט פון 3, 4, אדער 5 רומס מיט אלע קאנוויניענס, סינק אין קיטשען. נאכפרעגען 222 בעווערלי סטריט נעבען קאלעדזש.
13887—12—12)

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס, גאז, עלעקטריק, ספערעט מיטער, סטים היט און אלע אנדערע מאדערנע קאנוויניענס, אויך א ווערענדע אין א סאן רום. נאכפרעגען 132 פאלמערסטאן עוו.
3900—12—13)

צו פארענטען א פלעט פון דריי רומס, עלעקטריק, א טעלעפאן און אלע אנדערע קאנוויניענס. נאכפרעגען 52 מיידזשאר סטריט.
13906—12—13

צו פארענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, ספערעט מיטער, סינק אין קיטשען, אלע קאנוויניענס, נאכפרעגען 218 ראבערט סטריט, ביליג רענט.
13903—12—14

40 דאלאר א גוטע הויז מיט א סטייבעל צו פארענטען אין באלדווין סטריט, קען גלייך אריינמופען. שליסעל אין 181 קווין סטריט וועסט.
13902—12—12

צו פארענטען א פלעט מיט אלע מאדערנסטע קאנוויניענס, נאכפרעגען 791 דאנדעס סטריט וועסט.
905—12—13

אן קאמפארטיבעל פורנישט רום צו פארענטען אין אפארטמענט ביי אן אנשטענדיגער פאמיליע. נאכפרעגען 239 סימקאָ אפארטמענט 4.
12909

א פלעט פון 4 רומס צו פארענטען, סינק אין קיטשען, סטים היט. אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 39 אקספארד סטריט.
911—12—13

א פלעט פון 4 רומס, עלעקטריק און עלעקטריק פיקטשורס, ווינדאו בליינדס, אלע קאנוויניענס. פרעגען 281 פאלמערסטאן עווניו.
919—12—15

ארבייטער פערלאנגט

אן אנשטענדיגע פאמיליע פערלאנגט א פרוי פאר לייכטע הויז ארבייט קיין קליינע קינדער. מיר זענען פארנומען אין ביזנעס. נאכפרעגען 620 קווין סט. וועסט.
3881—8—11)

אן עלטערע פרוי איז וויליג צו געהן אלס ווארטס פרוי, נאכפרעגען 22 באהא סטריט

אן עקספיריענסד דעזיינער פון קלאוקס סוטס און קאוטס פארלאנגט א פאזישאן. גוטע רעפערענס אויב נויטיג. נאכפרעגען שריפטליך „זשורנאל" באקס 514
891—12—16)

פארהיט אייערע אויגען

אין די קאלטע ווינטערען וועט איהר וועלען זיצען אין הויז, דערפאר דארפט איהר אייך פארזארגען מיט באקוועמע אויגען גלעזער צום לעזען. אויגען ווערען זעהר פארזיכטיג עקזאמינירט, און גלעזער ווערען פארקויפט פאר זעהר מעסיגע פרייזען. גלעזער צום לעזען פון $3.50 און העכער. פאטראניזירט דעם איינציגען אידישען אדווערטייזטען אפטאמעטריסט אין שטאדט.

אויב איהר קענט ניט קומען צו אונז אין אפיס אונטערזוכען מיר אייערע אויגען ביי אייך אין דערהיים.

Dr. LOUIS WINKLER
Registered Optometrist and Optician
390½ Yonge St. Ad. 5671
With N. Jacobs' Jewelers

ווען איהר קויפט אן ארטיקעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל".

ביזנעס שאנסען און צו פערקויפען

יעצט איז די צייט צו קויפען גאלד'ס קאוטס, קאוטס, דרעסעס און סוטס, די שעהנסטע און בעסטע גארמענטס אין קענעדע, ביליגער ווי איבעראל.

$275 קאוטס פאר האלבע פרייזען.

$125 סוטס פאר 50 דאלאר, און נאך ביליגער. דרעסעס פאר פארטיס, בעלער אין חתונות. קומט גלייך און קויפט. יעצט איז די צייט. לעגט ניט אפ אויף שפעטער.

גאלד 112 דאנדעס סטריט וועסט.
1115—12—17

ספעציעל פאר פרויען.

איהר באקומט צו קויפען נייע שייטלען, ווי אויך צו פיקסען אלעס אין האר ארבייט. אויך מאך איך א ספעציעלען בארגיין היינטיגען מאנאט אין פליכטען. די וועלכע האבען אויסגעקעמטע האר, מאך איך פון זיי פליכטען.

יומאן הערשאפ, 153 דאנדעס וועסט.
1010—12—21

אלע איבערגעלאזענע סוטס און אווערקאוטס פון אונזערע דרייסיג בראנטשעס איבער גאנץ קענעדע, וועלען אויספארקויפט ווערען צו $14.00 א שטיק. איינציגע פאר הויזען צו $3.95, באזונדערע וועסטען צו $1.50. אין פיעלע פאלען זענען אט ריעזע פרייזען צוויי דריטעל העניגער ווי זייער פאקטישע ווערט. סוחרים דארפען קויפען ריעזע התורה און זיי ווידער פארקויפען צו זייערע קאסטומערס. קלוגע מענער וועלען קויפען צוויי און דריי סוטס און אויבערראק צו ריעזע פרייזען.

צום אויספארקויפען אין 282 יאנג סטריט, ענגליש און סקאטש וואולען קאמפאניע.
1052—12—30)

צו פארקויפען א דזשענטס פורנישינג און קלארינג סטאר. פארזיכערט א לעבען צו מאכען. אורזאכע פון פארקויפען, איינענטימער געהט אין מאנופעקטשורינג ביזנעס. נאכפרעגען 541 קווין סטריט וועסט.
13831—12—16)

צו פארקויפען א לידיעס טיילארינג און רעדי־טו־וועיר סטאר. א לאנגער ליעס. אורזאכע פון פארקויפען, קען ניט אטענדען די ביזנעס. נאכפרעגען 2966 דאנדעס סטריט וועסט. אדער טעלעפאן דזשאנקשאן 4140.
13865—12—14)

א גרויסער בארגיין. 8 רומיגע הויז, סאלידי בריק, גאז, עלעקטריק, גאנצער פיין צעמענט סעלער, לאנדרי טאבס, ווארענדע. גרויסער לאט צו א ליין. עס ווערט פארקויפט $1000 אונטער קאסט פרייז. נאכפרעגען 474 קווין סט. וועסט
3888—12—12)

צו פארקויפען אין קאמפליט לידיעס טיילארינג פלענט. 4 סינגער מאשינען און א באטענהאל מאשין און מאטאר, אויך פיקסטשורס. נאכפרעגען 513 קאלעדזש סטריט. זעהר ביליג. מוז גלייך פארקויפט ווערען. טעלעפאן קאלעדזש 1105
13886—12—12)

א שאפ און מאשינערי צו פארקויפען. נאכפרעגען 191 דזשאהן סטריט.
3875—12—11)

7,500) איינע פון די מאדערנסטע הייזער, 8 רומס, סאליד בריק, העוולאק סטריט, נעבען קאלעדזש, באלד אריינצומופען. קעש אראנזשירט, גריינער און קאמפאניע 181 קווין סטריט וועסט.
13902—12—12

צו פארקויפען א גוטע גראסערי סטאר מיט רומס און פיקטשורס. נאכפרעגען 419 קווין סטריט איסט. טעלעפאן מיין 3736.
13893—12—13)

קווין סטריט סטאר בארגיינס

מיר האבען צו פארקויפען דריי סטארס אויף קווין סטריט צווישען מענינג און קלערמאנט עוו. סאליד בריק מיט וואוינונגען פון 6 צימערען. וועלען פארקויפט ווערען איינציגווייז, אדער אלע צוזאמען. א טשאנס צו קריגען א בארגיין. נאכפרעגען: בענעט, 2786 דאנדעס וועסט, טעל. דזשאנקשאן 4454
1098—12—12)

צו פארקויפען א גאנצען שאפ, 4 מאשינען, טשערס, טייבעלס א מאטאר. וועט פארקויפט ווערען זעהר ביליג נאכפרעגען 168½ מיקאל סטריט
13896—12—15)

א הוסט איז א סימן פון קומענדער ערנסטער געפאהר באפרייט זיך פון דעם גלייך מיט א דאזע פון "דר. מייטס קאף באלזאם". קיין אנדער מעדיקאמענט גלייכט זיך צו דעם, אבסאלוט גאראנטירט. פרייז 35 סענט. צו באקומען בלויז ביי

Claude J. Halloran
דראגיסט.
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
טעלעפאן ארעלייד 1281

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט ארעלייד 180 פאר מעסענדזשער

אלע סארטען שערען געשארפט און שליפען פון 10 סענט און העכער. אלע סארטען רייזערס. בליידס געשארפט אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.

מיר קומען נאך דער ארבייט.

די אלבערט שארפער רייזער
180 באטהורסט סט. טאראנטא, אנט.

רופינג, וויליאם מאלטער, 152 בעי סטריט, ארעלייד 1098, דזשעראַרד 496
1061—12—28)

הויז רעפער קא. לימיטעד
4—152 בעי סטריט

מיר קוקען איבער און פארריכטען אלעס נויטיגעס אויף בילדינגס פון סעלער ביז'ן דאך.

טעלעפאן ארעלייד 1098
1061—12—28)

פייפערהענגינג און פיינטינג.

דער אלטער באקאנטער פייפערהענגער און פיינטער פייפערט מיט די שעהנסטע פייפער און די בעסטע פיינט.

סעם קייטס, 166 אסינגטאן עווענין טעלעפאן פארקדייל 3394.
3340 —12—1׳

מיר רעפּיירען אלע סארטען סטאווס און קלינען פארניסעס צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען אייער אלטען סטאוו אויסקוקען ווי ניי. 80 דזשעראַרד סט. וועסט. טעלעפאן עדעלייד W 5198
13505—1—1)

דעכער פיקסען.

מיר מאכען נייע גרעוועל דעכער און פיקסען אלטע, מיר מאכען פארשידענע פוירנים ארבייט. גוטע באהאנדלונג גלייך אטענדעט. אלע ארבייטען גאראנטירט און צו די ביליגסטע פרייזען.

אימפיריאל רופינג און טינסמיטעל קא. 95 עלם סטריט. טעלעפאן ארעלייד 7631.
3771—12—24

האגמאן פייפערהענגער

פיינט און פייפערט צו די ווינטער פרייזען, 1 אלסטער סטריט, טעלעפאן קאלעדזש 3023.
3591—12—10)

פלאמבינג און היטינג קאמפארד קאמ.

מיר מאכען נייע און פיקסען אלטע פלאמבינג. שנעלע באהאנדלונג. צופרידענהייט גאראנטירט.

434 קווין סט. וועסט טעלעפאן קאלעדזש 2784.
711—12—18

קארפענטערס.

מיר מאכען סטאר פיקטשורס און אפיס ארבייט, ווי אויך הויז אלטערישאנס, צו ביליגסטע פרייזען. טעלעפאן קאלעדזש 7306 אדער 171 יוקליד עוו. מר. סטיינער.
13855—12—19

דעכער פיקסען.

מיר מאכען נייע גרעוועל דעכער און פיקסען אלטע, און פוירנים ארבייט. גלייך אטענדעט צו די ביליגסטע פרייזען. אלע ארבייט איז גאראנטירט, די דזשענעראל רופינג און טינסמיט קא. 874 אסינגטאן עווענין, פאן קאלעדזש 677.

קאהען און קאהען

באריסטערס און נאטארים פאבליק
א. א. וו.
קאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מיין 2684.
אברהם קאהען הילקרעסט W 4855
סעמיועל קאהען דזשאנקשאן 2619

סיטי דריי ווארקס

349—351 קאלעדזש סטריט.

מיר נעהמען אן ארבייט צו קליינען פארבען און פרעסען. אונזער טראק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טעלעפאנירען.

מיר רענטען אויך פול דרעס סוטס און סילק העטס. טעלעפאנירט קאלעדזש 2628.

ספעשעל סייל

אזוי ווי מיר האבען א גרויסען סטאק פון פארשידענע דזשואלרים, סילווערווער, קאט גלעז, לייכטער, פרעזענט איזווערי סעטס. אויך א שעהנעם אויסוואהל פון דיימאנדס אלעס פון 25 ביז 50 פראצענט ביליגער. איהר מעגט זיך ערלויבען צו קומען און איבערצייגען זיך אז 14 קעראט גאלד ריסט וואטש פאר $20.00

אייער פריינט קעש
145½ קווין סטריט וועסט
טעלעפאן ארעלייד 2588
]